

Genre du véhicule Machine de travail lourde (châssis)	Marque de fabrication MERCEDES - BENZ	Type L 613 D	Fiche d'homologation N° CH 5540 31
---	--	-----------------	---------------------------------------

Constructeur	DAIMLER - BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart-Untertürkheim (BRD)
Identification	sur la plaquette du constructeur " L 613 D " code au No du châssis "312.4...-"
Plaquette constructeur	à droite, à l'avant sur montant de porte
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière l'essieu avant
Identification du moteur	" OM 352 X " à droite, latéralement au centre du bloc (plaquette)
Importateur principal	MERCEDES - BENZ (SCHWEIZ) AG., 8952 Schlieren
Véhicule homologué	313 402-10- 386.545

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	MERCEDES-BENZ
Direction	mécanique, s.d. assistance hydraulique	Type	OM 352 X
Transmission	*)	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	*)	Temps	4
Frein de service	air comprimé/hydraulique, 2+2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur (hydraulique) selon charge sur les roues arrière	Carburant	D
Frein auxiliaire	(à ressorts, progressif, s.roues AR; pression de service (+ libération de secours par soupape 4 circuits; desserrage mécanique: par vis aux cylindres)	Position	avant
Frein d'arrêt	sur échappement, non progressif	Refroidissement	eau
Ralentisseur	manomètre double + LT / contrôle du niveau + LT	Nombre cylindres	6
Contrôle 2 circuits		Alestage	97
		Course	128
		Cylindrée	5672
		CV-impôt	28,89
		Puissance en kW CV	96 DIN à t/min 2800
		Bruit	*)
		Silencieux	1 = 1050 x ø 180 mm
		Mesure des gaz	*) ECE-24
		Déparasitage	-

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	2	avant	1755
Ceintures sécurité	1 = 300x190x140mm	arrière	915
Cale	Atteillage	total	2670
Antivol			§)
Nombre de places	2 - 6 av. 2	Poids à vide	6500
Dimensions	intérieur extérieur	Charge utile	2300
Longueur	5880	Poids total	4680
Largeur	2140	Garantie fabr.	6500
Hauteur	2380	Dimens. pneus	8 R - 17,5
Porte à faux	lat. -	Ply/bars	10 / 6,25
	av. 680	Charge	2900
	ar. 1700	pour V max	120
Distance volant - vers l'avant du véhicule -			

Poids à vide	1755	915	2670	§)
Charge utile	(poids châssis/cabine)			
Poids total	2300	4680	6500	
Garantie fabr.				
Dimens. pneus	8 R - 17,5	8 R - 17,5	(Vanantes	
Ply/bars	10 / 6,25	10 / 6,25	voir	
Charge	2900	5600	remarques)	
pour V max	120	120		
Garantie poids remorquable avec frein	avec traverse renforcée			3000
	avec pont AR 1A 4,3			4000
Garantie poids de l'ensemble				
Poids remorquable testé				
Vitesse maximale selon le constructeur	111			km/h
Vitesse maximale testée				

§) Equipement	HCR	(E)	
Feux de route	HCR	(E)	
Feux de croisement	A	(E)	
Feux de position	R-S1	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop			
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2A (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av A	(E)	ar
Feux complémentaires			
Eclairage plaque	1/ combiné		
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace		
Avertisseurs	BOSCH et 200 18		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Machine de travail lourde		
Marque et type	MERCEDES - BENZ L 6 1 3 D		
Homologation			
N°	CH	5540	31
Carrosserie			
Places	total	2 - 6	avant 2
Poids à vide	sel. bulletin pesage		Carburant D
Charge utile	-	CV-impôt	28,89
Poids total	6500	Cylindrée	5672

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.

+) Insonorisation : écrans d'absorption dans les passages des roues avant.

§) Les dimensions, les poids, l'équipement et l'emplacement des clignoteurs doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Lieu et date de l'homologation Schlieren, 03.09.80

Service fédéral d'homologation

Machine de
travail lourde
(châssis)

MERCEDES - BENZ

L 6 1 3 D

CH 5540 31

Fiche complémentaire

I

Complément du 10.11.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82:

Silencieux : 1 pot, 1050 x ϕ 180 mm (avec manteau complémentaire)

Insonorisation : - écrans d'absorption de chaque côté dans les passages des roues
à l'avant;
- tôle d'absorption sous le moteur et la boîte de vitesses.

Mesure du bruit : vhc. en marche : voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 71,0 dB/A à 2100 t/min. pour aa)

Mesure des gaz : ECE 24 : voir la fiche des émissions
Bacharach : 3,5